

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

frivillig

8



SALAH FLYGTEDE FRA SYRISK MILLIONBY TIL SYDFYNSK LANDSBY

"I de lokale fællesskaber
føler man sig mindre ensom."

10

DRC DANISH
REFUGEE
COUNCIL

Ny generalsekretær med stærke græsrodder



12



Ung mand udvist for at forfalske buskort

DER ER FORTSAT BEHOV FOR TUSINDVIS AF FRIVILLIGE

"Budskabet om, at flygtninge er mennesker, der har ret til et trygt og værdigt liv – også i eksil – er et meget vigtigt budskab at sprede overalt, hvor vi færdes."

Agi Csonka, formand for DRC Dansk Flygtningehjælp

I marts måned skyder vi kampagnen "Tak til tusindvis af frivillige" i gang og sender dermed en stor og varm tak ud til alle, der på frivillig basis er engageret i at hjælpe flygtninge med at blive en del af det danske samfund.

Kampagnen skal forstås som et "Tak og bliv endelig ved". Ikke som et "Farvel og tak". For selvom antallet af flygtninge, der kommer til Danmark, i øjeblikket er lavere end i de foregående år, er der fortsat mange flygtninge, der søger de frivillige tilbud. Siden 2015 har flere end 25.000 personer hvert år søgt støtte hos DRC's frivillige.

Den store søgning fortæller os, at flygtninge fortsat oplever behov for de tilbud, der drives af DRC's frivillige netværk. Den tendens forventer vi vil fortsætte i de kommende år. Mange af de flygtninge, som er kommet til Danmark siden 2015, lever på meget vanskelige vilkår, og det gør kontakten med frivillige endnu mere relevant og nødvendig. Den frivillige støtte til at lære dansk, afklare vilkårene i Danmark, finde arbejde og få adgang til gratis/billigt tøj, mad, udstyr etc. kan være afgørende for, hvordan fremtiden former sig i Danmark.

Også i forhold til det øvrige samfund har frivillige en vigtig rolle at spille. I vores seneste undersøgelse af det frivillige netværk fortæller flere af jer, at I oplever en stigende hård retorik over for flygtninge, og at I som følge heraf oplever rollen som fortalere for flygtninge i offentligheden, private netværk og i kontakten med myndigheder som mere påkrævet. Budskabet om, at flygtninge er mennesker, der har ret til et trygt og værdigt liv – også i eksil – er et meget vigtigt budskab at sprede overalt, hvor vi færdes.

Tak for jeres indsats.

DET MENER DRC DANSK FLYGTNINGEHJÆLP

På www.flygtning.dk kan du læse mere om DRC Dansk Flygtningehjælps holdninger til de politiske områder, der berører flygtninge, når det handler om både integration, asyl og internationalt flygtningearbejde.





Flere flygtninge kan få glæde af den dispensationsmulighed, som fulgte med de nye tolkeregler, der blev indført i 2018.

4 Hjælp flygtninge med at få en gratis tolk hos lægen

Flygtninge, der har udfordringer med at forstå og udtrykke sig på dansk – varigt eller midlertidigt – kan dispenseres fra de tolkeregler, der blev indført i 2018.

Læs mere side 4-5

8 Salah fandt ny energi i Hornes lokale fællesskaber

22-årige Salah Zada havde en mulighed, da han for 4½ år siden landede i en lille sydfynsk landsby: At involvere sig i de lokale fællesskaber.

Læs mere side 8-9



DRC Dansk Flygtningehjælp er igen blevet kåret som verdens tredjebedste NGO og ligger for syvende gang helt i toppen over verdens 500 bedste NGO'er.

10 Det begyndte med et udvekslingsophold i Mexico

Et udlandsophold i Mexico åbnede 18-årige Charlotte Slentes øjne for konsekvenserne af ulighed og fattigdom. I dag er hun ny generalsekretær i DRC Dansk Flygtningehjælp.

Læs mere side 10-11

12 Udvist af Danmark – og måske alligevel ikke

En gruppe frivillige er i kontakt med en ung mand, som er udvist af Danmark for at have forfalsket et buskort. Han er henvist til at tage ophold på Kærshovedgård, mens Udlændingstyrelsen tager stilling til, om han kan få opholdstilladelsen igen.

Læs mere side 12-13

DRC DANSK FLYGTNINGEHJÆLP:

- er den største danske humanitære organisation og en af verdens største.
- er UNHCR's største internationale samarbejdspartner.
- mere end 30 lande, inklusive Danmark.
- har 900 ansatte i Danmark, 6.600 på internationalt plan, heraf er langt de fleste, ca. 6.100, lokalt ansatte.
- har cirka 8.000 frivillige i Danmark.
- havde i 2017 en omsætning på 3,1 mia. kr. (heraf udgør 15 % omsætningen i Danmark).

AKTIVITETER I DANMARK. Bl.a.: Lærdansk-sprogcentre, integrationsnet (konsulenttydelser for kommunerne), rådgivning til afviste asylansøgere og rådgivning til personer, der ønsker at flytte tilbage til deres oprindelige hjemland, frivilligrupper og frivilligrådgivninger over hele landet.

INTERNATIONALE AKTIVITETER. Uddeler nødhjælp til flygtninge, herunder logistik i flygtningelejre, fjerner miner og ueksploderet ammunition, genopbygger skoler, klinikker, vandforsyning, veje, støtter uddannelse og aktiviteter, så flygtninge kan forsørge sig selv, og meget mere.

DRC DANSK FLYGTNINGEHJÆLPS MISSION: VI HJÆLPER FLYGTNINGE OG FORDREVNE, BESKYTTER DERES RETTIGHEDER OG STYRKER DERES FREMTIDSMULIGHEDER.

DRC DANSK FLYGTNINGEHJÆLPS VISION: ET VÆRDIGT LIV FOR ALLE PÅ FLUGT.

FRIVILLIG RÅDGIVNING FOR FLYGTNINGE

DRC Dansk Flygtningehjælp yder frivillig rådgivning i udlændingeloven, integrationsloven, aktiv socialpolitik, familieret, psykosociale forhold m.m. Find adresser og åbningstider på rådgivningen i dit lokalområde på: www.flygtning.dk.

PROJEKTER

Fritidspuljen Tlf. 26 11 06 22
fritidspuljen@drc.ngo
Leg og læring Tlf. 26 11 80 99
 Helle Hørup, helle.hoerup@drc.ngo
Madpuljen Tlf. 26 79 80 05
 Kimie Grønval, kimie.groenvall@drc.ngo

DFUNK

Tlf. 26 77 89 40
mail@dfunk.dk

FRIVILLIGAFDELINGEN

Tlf. 33 73 52 43
frivillig@drc.ngo
www.frivillignet.dk

Frivillige kan støtte flygtninge i at få dispensation fra betaling af tolkegebyr hos lægen eller på hospitalet ved at henvise til midlertidige eller varige udfordringer med at forstå og udtrykke sig på dansk.

Dispensationsordningen bliver oftest brugt, når patienten selv eller en pårørende gør lægen opmærksom på den og presser på for at blive fritaget.

FLERE FLYGTNINGE KAN FRITAGES FOR TOLKEGEBYRER HOS LÆGEN

I 2018 vedtog et flertal i Folketinget at indføre tolkegebyrer, så udlændinge, der har opholdt sig i Danmark i mere end tre år, nu selv skal betale for tolkning i sundhedsvæsenet. Før ændringen trådte i kraft, skulle landets regioner vederlagsfrit stille tolk til rådighed.

Med de nye regler fulgte en dispensationsordning, som varigt eller midlertidigt kan undtage personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne, der har mistet evnen til at tilegne sig dansk eller anvende deres tilegnede danskkundskaber. Med dispensationsordningen blev det lagt over til lægerne at vurdere, hvorvidt den enkelte patient var omfattet af dispensationsordningen eller ej. Og det blev lagt over til den enkelte patient selv at ansøge om dispensation.

”De nye regler giver i praksis udfordringer, når flygtninge skal have en tolk stillet til rådighed i sundhedsvæsenet. Nogle flygtninge skal selv betale tolkegebyret, og andre kan få

dispensation, men det er ikke alle, der kender til dispensationsordningen, og de bliver desværre ikke altid oplyst om denne mulighed hos lægen. Derfor skal flygtninge selv være opmærksomme på muligheden, og de skal selv ansøge om dispensation. Det kræver nogle ressourcer, som ikke alle flygtninge er i stand til at mobilisere,” siger Sine Hav, integrationsfaglig seniorkonsulent i DRC Dansk Flygtningehjælp. Ifølge læge og professor på Indvandrermedicinsk Klinik på Odense Universitetshospital Morten Sodemann bliver dispensationsordningen ikke brugt tilstrækkeligt. Det skyldes blandt andet uvidenhed om ordningen blandt læger, tilbageholdenhed i forhold til at underskrive juridiske erklæringer og/eller mangel på vilje til det administrative arbejde, der er forbundet med at dispensere en person, f.eks. i forbindelse med bestilling af tolk.

”Det er vores opfattelse, at langt flere flygtninge ville blive dispen-

seret, hvis lægerne vidste mere om dispensationsordningen og var mere tilbøjelige til at bruge den,” siger Morten Sodemann.

Han understreger vigtigheden af, at lægerne har mulighed for at dispensere midlertidigt:

”Det er væsentligt, at dispensationen kan gives midlertidigt, dvs. i den periode, patienten er ramt af sygdom. Lægen behøver altså kun at tage stilling til, om patienten for nuværende har behov for en tolk,” siger Morten Sodemann.

Han opfordrer patienter og pårørende til at være proaktive:

”Ordningen bliver mest brugt, når patienten selv eller en pårørende gør lægen opmærksom på den og presser på for at blive fritaget,” siger Morten Sodemann og gør opmærksom på, at erklæringen virker med tilbagevirkende kraft, så en patient, der får en lægeerklæring, kan få refunderet tolkegebyr, han/hun allerede har betalt.



En af de frivillige, som kender problematikken fra nært hold, er Dagmar Rasmussen, som er frivillig i DRC Dansk Flygtningehjælps Frivilligruppe i Ribe. Sidste sommer blev en af de flygtninge, hun er i kontakt med, syg. Han gik til lægen og fik efterfølgende tilsendt en regning for tolken, idet han har opholdt sig i Danmark i mere end tre år.

”Den første regning var ikke noget problem, men det viste sig desværre, at sygdommen var længerevarende. Han blev sygemeldt fra sit arbejde og begyndte at gå oftere til lægen og fik derfor flere regninger for tolkning,” fortæller Dagmar.

Sammen med en anden frivillig gik Dagmar efterfølgende med den pågældende mand til lægen og anmodede om, at han blev fritaget fra tolkegebyret, men lægen mente ikke, at der var belæg for en dispensation.

”Vi hjælper ham med at betale regninger over nettet, så vi kunne jo følge med i, hvordan udgifterne til tolke

” Langt flere flygtninge ville blive dispenseret, hvis lægerne vidste mere om dispensationsordningen.”

Morten Sodemann, læge og professor på Indvandrermedicinsk Klinik, Odense Universitetshospital

lige så stille åd hans opsparing. På et tidspunkt kom han på sygedagpenge, og så kom der jo færre penge ind på kontoen hver måned. Vi var nødt til at finde på noget for at hjælpe ham,” fortæller Dagmar.

Dagmar kontaktede i første omgang Region Syddanmark for at få nogle eksempler på, hvad der skal til for at blive fritaget for at betale tolkegebyret. Det førte ikke noget med sig, og i Frivilligruppen besluttede de sig nu for selv at skrive en vurdering af mandens dansksproglige niveau.

”En af vores frivillige er et rigtigt sprogeni og har også undervist i

dansk som andetsprog. Hun udfærdigede en grundig beskrivelse af mandens sproglige niveau og af de sproglige udfordringer, han har. Og så lykkedes det. Lægen valgte derefter at fritage ham for tolkegebyret,” fortæller Dagmar.

Indførelsen af egenbetaling på tolke i sundhedsvæsenet er løbende blevet kritiseret af blandt andre Morten Sodemann, Institut for Menneskerettigheder, Lægeforeningen og Dansk Flygtningehjælp for at hindre en let og lige adgang til sundhedssystemet og for at skabe problemer i kommunikationen mellem patient og læge. En ny undersøgelse af lægers erfaringer med egenbetaling for tolkebistand fra december 2019, gennemført af Lægeforeningen og Institut for Menneskerettigheder, dokumenterer, at kravet om egenbetaling blandt andet påvirker kvaliteten af patientsamtalen negativt og øger risikoen for fejl, forkert eller manglende diagnostik og behandling. ■

TRAVLØB FOR VERDENS BØRN PÅ FLUGT

Lilli Christoffersen, en af DRC Dansk Flygtningehjælps aktive frivillige i FrivilligAalborg, fik en tur med travhesten, da Racing Arena Aalborg nytårsaftensdag afholdt Nytårstrav og showløb til fordel for Danmarks Indsamling 2020. Der var masser af sjove aktiviteter for børn og voksne ved arrangementet, blandt andet bamsekast for børn, stige-golf, limbo-konkurrence og fyrværkeri. Overskuddet fra arrangementet går til 12 projekter i 12 lande, der på tværs af tre kontinenter hjælper børn på flugt med uddannelse, beskyttelse og lægehjælp.



STOR BEGEJSTRING FOR SILLE OG PALLE-KONCERT I HELSINGØR

Børnenes Hus i Helsingør svingede den 19. januar, da de skønne Silles og Palle gav en udsolgt koncert for børn og barnlige sjæle. Der blev danset, klappet og sunget til den store lyst. Ved Silles og Palle's koncerter medvirker de helt unge verdensborgere i en spillevende børnekoncert, hvor musikken er både gamle klassikere fra den danske børnemusiksamling, som alle kan synge med på, egne kompositioner og det, der opstår undervejs. Koncerten blev afviklet i et samarbejde mellem Frivillignet Helsingør, Helsingør Familietjeneste og Helsingør Frivilligcenter.

NYE REGLER FOR FORENINGS BRUG AF PORTRÆTFOTOS

Foreninger må nu offentliggøre billeder af genkendelige personer – f.eks. bestyrelsesmedlemmer og frivillige – uden at indhente samtykke fra de personer, som er på billederne. Datatilsynet har nemlig ændret praksis og skelner ikke længere mellem situations- og portrætbilleder, når man skal vurdere, om en forening overholder persondataloven. Før man offentliggør et billede med genkendelige personer på nettet, skal man dog vurdere, om billedet er harmløst. Det må ikke udstille, udnytte eller krænke den eller de personer, som er på billedet. Reglerne for, hvornår man må behandle personoplysninger inkl. billeder, er fortsat baseret på et juridisk skøn. Det betyder, at hvis Datatilsynet modtager en indsigelse eller klage over et billede, foretager tilsynet en helhedsvurdering af, om billedet er harmløst, og om der har været et legitimt formål med at offentliggøre det.

Læs mere om reglerne på datatilsynet.dk (kilde: Center for Frivilligt Socialt Arbejde).



NI ÅR MED FRIVILLIGE I SVENDBORG

Onsdag den 13. november 2019 kunne DRC Dansk Flygtningehjælps Frivilligruppe i Svendborg markere sin niårsfødselsdag. Fødselsdagen blev fejret med god mad, dans, musik og sang ved Christian Søgaard. Til lykke. Frivilligruppen i Svendborg driver blandt andet tilbud om netværkspersoner, uddannelsesmentorer, klubaktiviteter, foreningsguider og danskstøtte i hjemmet.

NY 2020-UDGAVE AF **POPULÆR** **FAGBOG** OM BESTYRELSESARBEJDET

Grundbogen 'At lede en sag', som er en af Center For Frivilligt Socialt Arbejdes mest efterspurgte bøger, udkommer nu i revideret udgave. Den nye udgave er udvidet med blandt andet emnet arbejdsmiljø og bestyrelsens arbejdsgiveransvar. Målet med borgen er fortsat at klæde bestyrelser på til at løfte den strategiske ledelsesopgave i foreningen. Du kan købe bogen hos Center for Frivilligt Socialt Arbejde



LYSFEST I LEMVIG

Lørdag den 25. januar inviterede Integrationsforeningen i Lemvig til lysfest. De 50 deltagere snakkede om den mørke tid ved hjælp af lommelygte og en globus. Derudover var der sang, dans, banko og masser af lækker mad.



NY UNDER- SØGELSE OM KVINDER MED ANDEN ETNISK BAGGRUND OG SKILSMISSE

VIVE har undersøgt udfordringerne for kvinder med anden etnisk baggrund ved at blive skilt efter dansk ret og ved at få opløst det 'muslimske ægteskab' nikah. De største problemer har kvinder, der er indvandret fra lande med islamisk lov. Her er det til tider kun manden, der kan opløse en nikah. Og da ingen i Danmark kan gennemtvinge en opløsning af nikah mod mandens ønske, kan kvinder være fastholdt i dårlige forhold i årevis. VIVEs undersøgelse viser, at der er meget store forskelle på de udfordringer, kvinder med anden etnisk baggrund møder, når de vil skilles. Udfordringernes omfang synes i høj grad at handle om kvindernes ressourcer. Efterkommere står ofte langt bedre end indvandrede kvinder, fordi de har bedre netværk og kvalifikationer, og fordi de ikke behøver at frygte for at skulle rejse ud af Danmark, hvis de bliver skilt. **Find rapporten på vive.dk.**

DRC DANSK FLYGTNINGEHJÆLP
HAR CA. 8.000 FRIVILLIGE
FORDELT I FRIVILLIGGRUPPER
OVER HELE LANDET. FIND
FRIVILLIGGRUPPEN I DIT
LOKALOMRÅDE PÅ:
WWW.FRIVILLIGNET.DK.
DU KAN OGSÅ KONTAKTE
EN AF VORES KONSULENTER:

MIDTJYLLAND

Hans Bo Pedersen
Emil Bojsens Gade 10
40 91 19 51
hans.bo.pedersen@drc.ngo

NORDJYLLAND

Ann-Sofie Quist
Olof Palmes Allé
8200 Aarhus N
26 77 64 59
ann-sofie.quist@drc.ngo

AARHUS

Line Miller Sukrow
Integrationsnet
Olof Palmes Allé 35
30 11 13 18
line.miller.sukrow@drc.ngo

REGION SYDDANMARK

Else Tersgov
Jernbanegade 24, 3
22 22 81 65
else.tersgov@drc.ngo

Pernille Hesselbjerg
Enggade 15, st., 5000 Odense C
28 58 88 82
pernille.markvardsen@drc.ngo

REGION SJÆLLAND

Kristine Bjerre
Næbvej 19
55 91 00 61
kristine.bjerre@drc.ngo

REGION HOVEDSTADEN

Anne Cathrine Lausten
35 36 80 67/20 42 21 15
ac@drc.ngo

Lise Hauge
35 36 80 67
lise.hauge@drc.ngo

Frivillignet Region Hovedstaden
Nørre Voldgade 82, 2. sal



Foto: Andreas Bastiansen. For at lære sprog og blive en del af lokalmiljøet deltog Salah Zada i 2017 i Hornerevnen. Han spillede blandt andet Donald Trumps bodyguard og en udlænding, der skulle lære dansk.



”Det gav mig helt ny energi at komme

Mødet med de lokale var med til at holde modet oppe hos unge Salah Zada, der blev boligplaceret i en lille landsby uden for Faaborg.

Turn-off. Det er nok det udtryk, som mest præcist beskriver Salah Zadas sindsstemning, da han for 4½ år siden ankom til Horne uden for Faaborg. En landsby med cirka 500 indbyggere og få busforbindelser til Odense.

”Jeg undrede mig meget over, at man valgte at placere en ung mand på 22 år i en lillebitte by uden uddannelsesmuligheder og ungdomsliv. Hvis man gerne vil have flygtninge til at bidrage, skal man placere dem et sted med muligheder,” siger Salah.

Salah var cirka et år forud for ankomsten til Horne flygtet fra Syrien, hvor han var blevet indkaldt til militærtjeneste:

”Jeg vil ikke bruge mit liv på at slå andre mennesker ihjel, fordi der er nogle andre end mig, der er uenige om noget. Så da det blev for farligt for mig at gemme mig for myndighederne i Syrien, var der kun en ting at gøre: at flygte,” siger Salah.

Salah var på det tidspunkt i gang med en uddannelse i management på universitetet i Aleppo og spillede samtidig fodbold på professionelt niveau. Nu var millionbyen, uddannelse, venner, familie og liv skiftet ud med en tilværelse på egen hånd i en stille landsby på Sydfyn.

”Det var meget ensomt. Efter klokken fem var alle inden døre. Jeg var ung og alene og savnede noget liv omkring mig,” siger Salah.

Tilpas, tilpas, tilpas

Men en lille sydfynsk landsby kan ikke tage modet fra en ung mand, der er kommet i mål efter en farefuld rejse fra Syrien til Tyrkiet og herfra videre med gummibåd over Middelhavet. ”Tilpas, tilpas, tilpas,” tænkte Salah igen og igen, når han begyndte at tvivle på, hvordan han skulle lykkes med at få det gode liv med uddannelse, arbejde og venner, han drømte om.

Han fandt ud af, at følelsen af ensomhed blev mindre, jo mere han engagerede sig i det lokale liv.

”Mens jeg var på asylcentret i Hjørring, var jeg aktiv i Venligboerne deroppe, så jeg begyndte at blive en mere aktiv del af lokalsamfundet i Horne,” siger Salah.

Foruden jævnlige besøg på det lokale asylcenter meldte Salah sig ind i fodboldklubben, deltog i lokalrevyen og fik arbejde på et pizzeria.

”Det gav mig helt ny energi at komme med i lokale fællesskaber. Her mødte jeg andre mennesker. Jeg følte, at de tog godt imod mig. Jeg var



ikke bare flygtningen i Horne, men en del af det lokale liv. Når man tager del i lokale fællesskaber, føler man sig mindre ensom,” siger Salah.

Et særligt venskab

En af de personer i lokalområdet, som blev særlig vigtig for Salah, var



Foredrag med Salah Zada

Salah Zada holder foredrag om sin flugt og mødet med Danmark. Du kan kontakte ham på salahzada96@gmail.com. Hvis du er frivillig i Dansk Flygtningehjælp og kan samle 20 andre frivillige til oplægget, kan Dansk Flygtningehjælp finansiere honoraret til Salah. Se mere om mulighederne under ryk ud-kurser på flygtning.dk/frivillig.



FOTO: Mads Bordinggaard

med i de lokale fællesskaber”



FOTO: Mads Bordinggaard

Via Venligboerne havde Salah og Lene allerede kontakt med hinanden, inden Salah ankom til Horne. I dag har deres relation udviklet sig til et fortroligt venskab.

Lene Kohlmetz Robdrup, som er frivillig i Dansk Flygtningehjælp og har startet den lokale gruppe Venligboerne op i Faaborg. Hun og Salah havde allerede etableret kontakt gennem Venligboerne, inden han kom til Faaborg.

”Det har været helt fantastisk at

lære Salah at kende. Allerede da han kom, var der gang i ham. Han er utrolig hjælpsom og nysgerrig og havde stor lyst til at involvere sig i det, der foregik her. Det var dejligt for os. Han hjalp blandt andet med at kommunikere ud til flygtninge om de arrangementer, der foregik. Det har

han jo nogle helt andre forudsætninger for,” siger Lene.

Relationen mellem Lene og Salah udviklede sig til et dybt venskab, fortæller Lene:

”Til at begynde med havde jeg egentlig bare regnet med, at jeg skulle introducere ham til lokalmiljøet her og hjælpe ham i gang, men fordi han er så åben, nysgerrig og imødekommende, udviklede det sig til meget mere end det. I dag regner vi Salah som en del af vores familie,” siger Lene.

Også for Salah har mødet med Lene været helt unikt:

”Mødet med Lene er meget værdifuldt for mig. Her mødte jeg en person, som har et stort overskud til andre mennesker. De samtaler, jeg har haft – og stadig har – med Lene er meget inspirerende og får mig til at tro på mig selv og de valg, jeg træffer,” siger Salah.

Salah er i dag i gang med det gymnasiale indslusningsforløb for flygtninge og indvandrere. Ved siden af studierne arbejder han som barista, er formand for DFUNK's bestyrelse på Fyn og holder oplæg om sin flugt og mødet med Danmark.

”Jeg var så heldig at vinde et højskoleophold for et år siden. Her lærte jeg blandt andet, at noget af det, jeg kan gøre for andre, er at fortælle min historie. Historien om at flygte, om den store ensomhed, der følger med, og hvad man kan gøre for at slippe af med den,” siger Salah. ■

DIPLOMAT MED STÆRKE GRÆSRØDDER

Ønsket om at gøre en forskel for mennesker i svære situationer er drivkraften for DRC Dansk Flygtningehjælps nye generalsekretær, Charlotte Slente. Hendes lange diplomatiske karriere er blandt andet formet af et udvekslingsophold i Mexico og et stærkt frivilligt engagement i Dansk AFS og Dansk Ungdoms Fællesråd.

OM

CHARLOTTE SLENTE

Charlotte Slente er 53 år. Hun har en kandidatgrad i international økonomi og handel fra Copenhagen Business School bag sig og en lang karriere i Udenrigsministeriet. Hun har blandt andet været direktør for Danida, været udsendt som ambassadør til flere lande og fungeret som chef for Center for Global Udvikling og Samarbejde.

Det er en flot diplomatisk karriere, DRC Dansk Flygtningehjælps nye generalsekretær, Charlotte Slente, har bag sig.

Foruden ambassadørposter i henholdsvis Bolivia, Peru, Ecuador og Israel har hun bestredet flere tunge poster i det danske Udenrigsministerium med fokus på global udvikling, økonomi, samarbejde og sikkerhed.

Kimen til den udenrigspolitiske karriere blev lagt, da Charlotte Slente var helt ung. Et udvekslingsophold

i Mexico med Dansk AFS rykkede 18-årige Charlotte op fra det trygge barne- og ungdomsliv og ind i et samfund med stor ulighed og meget fattigdom:

”Jeg er vokset op i trygge kår på landet på Falster, så mødet med det mexicanske samfund var også et meget konkret møde med fattigdom og ulighed, som jeg ikke kendte fra Danmark. Lige siden dengang har drivkraften i mit arbejde været ønsket om at gøre en forskel for mennesker i svære situationer,” siger Charlotte Slente.

Oplevelserne i Mexico inspirerede Charlotte Slente til at engagere sig frivilligt i Dansk AFS. Her var hun med til at finde værtsfamilier og skabe udvekslingsaftaler mellem både studerende og gæstelærere. Senere engagerede hun sig i Dansk Ungdoms Fællesråds udvekslings- og kulturmødeaktiviteter.

”Det kan noget særligt, når mennesker, der brænder for noget, frivilligt går sammen og bruger deres energi og virketrang på en måde, der kommer andre til gavn. Det skaber en særlig værdi og binder folk tæt sammen. Mange af mine venner i dag er fra den kreds, der dengang var engageret i AFS. Vi bor forskellige steder i verden og beskæftiger os med vidt forskellige ting, men det er et netværk, der holder ved efter mange år,” fortæller Charlotte Slente.

Frivilliges stemmer er vigtige

Anerkendelse er derfor også det første, Charlotte Slente ønsker at give udtryk for i forhold til DRC Dansk Flygtningehjælps frivillige netværk, som hun også blev øverste leder af, da hun tiltrådte som ny generalsekretær 1. december 2019:

”Det er først og fremmest vigtigt for mig at anerkende den frivillige indsats som utrolig vigtig for integration af

” Det kan noget særligt, når mennesker, der brænder for noget, frivilligt går sammen og bruger deres energi og virketrang på en måde, der kommer andre til gavn.”

Charlotte Slente, generalsekretær i DRC Dansk Flygtningehjælp

flygtninge i det danske samfund. Det betyder meget at møde danskere i øjenhøjde. Jeg sætter meget stor pris på, at DRC Dansk Flygtningehjælp har et stort netværk af frivillige, som tager afsæt i de mennesker, de står over for, og støtter med det, der er behov for. Det er et rigtig vigtigt udgangspunkt,” siger Charlotte Slente.

I det kommende år vil en del af Charlotte Slentes arbejdstid gå med at lægge en strategi for DRC Dansk Flygtningehjælp frem mod 2025. Hvad den kommer til at betyde for organisationens frivillige indsats, kender hun endnu ikke svaret på, men hun tager afsæt i, at der i det frivillige netværk ligger en vigtig viden, som DRC Dansk Flygtningehjælp kan drage fordel af:

”Som organisation skal vi sætte nogle mål for det frivillige engagement, men vi er også nødt til at lægge øret meget til græsset, mærke, hvor det gror, og hvor det vil hen. De frivillige stemmer kan fortælle os noget vigtigt om integration i Danmark og det at være frivillig i DRC. Af princip er vi nødt til at lytte til det, fordi vi dermed lytter til nogle samfundstendenser, som er vigtige at kende, når vi tilrettelægger vores arbejde.” ■

Ønsket om at gøre en forskel for mennesker i svære situationer er ledetråden i Charlotte Slentes arbejde.

Ung mand **dømt til udvisning** for at have forfalsket buskort

En gruppe frivillige har måbende fulgt processen omkring en ung mands dom for dokumentfalsk og forsøg på bedrageri i forbindelse med forfalskning af et buskort. Han er udvist af landet og henvist til ophold på Kærshovedgård. Her skal han afvente svar på, om han får sin opholdstilladelse i Danmark tilbage.

I maj 2019 gik en chokbølge gennem en mindre frivilliggruppe, som vi af hensyn til sagens hovedperson holder anonym og efterfølgende omtaler som Rudby Frivilliggruppe. En af de flygtninge, som frivilliggruppen er i kontakt med, var i 2017 blevet anmeldt til politiet for at køre med et buskort, hvori gyldighedsperioden og underskriften var forfalsket. Nu var der faldet dom i sagen.

Den unge mand fik 10 dages betinget fængsel med prøvetid på et år og udvisning af Danmark og indrejseforbud i fire år for forsøg på bedrageri og dokumentfalsk. Han er ikke tidligere straffet.

”Det kom helt bag på os. Vi var slet ikke klar over, at en lovovertrædelse i den størrelsesorden kunne føre til en udvisningsdom. Han har begået noget ulovligt, så han skal selvfølgelig

have en straf. Men udvisning er en meget hård dom for det, han har gjort,” siger en af de frivillige, som har kendt den unge mand, siden han fik opholdstilladelse i Danmark i 2015.

I den øvrige frivilliggruppe var reaktionen den samme:

”Da jeg hørte det, troede jeg ikke på det. For to år siden blev to andre flygtninge her i området dømt for lignende lovovertrædelser, dog i lidt mindre omfang. De fik 10 dages betinget fængsel, men det ligger som sagt længere tilbage, så der kan være indført nye stramninger i mellemtiden,” siger en anden frivillig.

Sagen er dog ikke enestående. DRC Dansk Flygtningehjælps Asylafde-

Proces i forbindelse med udvisningsdomme

- Retten afsiger dommen.
- Politiet kontakter under/efter afsoningen den udvisningsdømte for at afklare, om han/hun frivilligt vil medvirke til at forlade Danmark.
- Efter afsoning bliver udvisningsdømte, der ikke frivilligt vil medvirke til udrejse, bedt om at tage ophold på et udrejsecenter, idet man nu ikke længere har gyldig opholdstilladelse i Danmark.
- Mens den udvisningsdømte opholder sig på et udrejsecenter, vurderer Udlændingestyrelsen, om det vil være i strid med internationale konventioner at sende den dømte tilbage til hjemlandet, og om den dømte kan få sin opholdstilladelse i Danmark tilbage.
- Personer, der efter en udvisningsdom får opholdstilladelsen tilbage, bliver sendt tilbage til den kommune, de opholdt sig i, da de blev dømt.

Udlændinge, som er henvist til ophold på et udrejsecenter, har melde-, opholds- og oplysningspligt på centret. Overholdes disse pligter ikke, kan det føre til fængselsstraf og dermed forlængelse af opholdet på udrejsecentret.



ling, som rådgiver asylansøgere og flygtninge i Danmark omkring blandt andet opholdstilladelser, kender til lignende sager, hvor personer, der har fået forholdsvis korte straffe for overtrædelser af straffeloven, er blevet dømt til udvisning. Det kan f.eks. være dokumentfalsk eller besiddelse af mindre mængder hash.

”Reglerne om udvisning afhænger blandt andet af længden af opholdet i Danmark. Som lovgivningen er i dag, kan udlændinge, herunder flygtninge, der har haft opholdstilladelse i Danmark i mindre end fem år, udvises, hvis de er idømt betinget eller ubetinget frihedsstraf, uanset frihedsstraffens længde,” siger Mary Lisa Jayaseelan, som er jurist i DRC Dansk Flygtningehjælps Asylafdeling.

Hun tilføjer, at det kan have betydning, om den dømte har en stærk tilknytning til Danmark: ”Hvis den dømte har familie i Danmark, taler godt dansk og har et arbejde, kan det have positiv betydning, i forhold til

om straffen også medfører en udvisning,” siger Mary Lisa Jayaseelan.

Opholdstilladelse igen

I Rudby bliver den unge mand efter domsafsigelsen kontaktet af politiet og derpå indkaldt til to samtaler med Udlændingestyrelsen. Da han i midten af oktober 2019 kommer tilbage til Rudby efter den anden samtale, har han papirer med, hvoraf det fremgår, at politiet 11 dage senere vil afhente ham på hans bopæl og køre ham til Kærshovedgård, hvor han nu skal tage ophold.

”Han er naturligvis meget påvirket af det og har meget svært ved at forlige sig med tanken om at skulle til Kærshovedgård,” siger en frivillig, der har støttet ham under hele retsforløbet.

Den frivillige har siden domsafsigelsen i maj løbende været i kontakt med DRC Dansk Flygtningehjælps Asylafdeling for at forhøre sig om den unge mands rettigheder. Her bliver hun blandt andet oplyst om, at han – når han ankommer til Kærshovedgård – skal afvente Udlændingestyrelsens afgørelse om, hvorvidt han kan få sin opholdstilladelse igen. Hun får også at vide, at hans chancer for at få opholdstilladelsen tilbage umiddelbart er gode. Det skyldes, at straffen er meget kort, ikke omfatter personfarlig kriminalitet, og at den unge mand må antages at være i risiko for overgreb i hjemlandet. DRC Dansk Flygtningehjælp ved dog ikke,

hvor lang tid det vil tage Udlændingestyrelsen at træffe afgørelse i sagen.

”Det er nogle gode oplysninger at kunne viderebringe, men jeg er i tvivl om, hvor meget sikkerhed de giver ham. Af papirerne fra Udlændingestyrelsen fremgår det ikke, at han kan få genoptaget sin sag på Kærshovedgård. Samtidig løber der nogle rygter om, at tre personer fra hans hjemland er blevet udvist af Danmark. Han er meget usikker på sin situation, ikke mindst fordi han jo heller ikke ved, hvor lang tid der vil gå, før han eventuelt får opholdstilladelsen igen,” siger den frivillige.

Den frivillige opfordrer den unge mand til at følge myndighedernes anvisninger og tage ophold på Kærshovedgård.

”Det virker meningsløst, at han skal opgive sin tilværelse her, flytte ind på Kærshovedgård på ubestemt tid for så formentlig at få opholdstilladelsen igen. Men det ser ud til, at det er den mulighed, han har,” siger den frivillige.

Hun og de andre frivillige i Rudby undrer sig over forløbet og bekymrer sig over, hvad det vil betyde for den unge mand:

”Her i gruppen er vi naturligvis meget bekymrede for, hvordan hele det langstrakte sagsforløb vil påvirke ham,” siger den frivillige. ■

Frivilligbladets redaktion kender den udvisningsdømtes og de frivilliges identitet.



DRC's personale på Kærshovedgård

Asylafdelingen har hjemrejserådgivere siddende på Kærshovedgård, som rådgiver beboerne om deres sag.

Rådgivning om udvisningssager

Asylafdelingen tilbyder rådgivning til flygtninge, der har fået en udvisningsdom. Man kan henvende sig telefonisk på telefonnummer: 33 73 50 00 eller på e-mail: advice@drc.ngo.

Pligter på udrejsecentre

Udlændinge, som har ophold på et udrejsecenter, har opholds-, melde- og oplysningspligt på centret. Overholder man ikke disse pligter, kan det føre til fængselsstraf og dermed evt. forlængelse af opholdet på udrejsecentret.



DRC Dansk Flygtningehjælp bekymret for afviste syreres sikkerhed

I december måned afslog Flygtningenævnet for første gang at give asyl til tre syriske statsborgere, der kommer fra Damaskus.

I december 2019 valgte Flygtningenævnet for første gang at stadfæste Udlændingestyrelsens afgørelser om afslag på asyl til tre asylansøgere fra Syrien. Det drejer sig om tre kvinder, der alle kommer fra Damaskus. De to af kvinderne er kurdere og sunnimuslimer, den tredje er etnisk araber og sunnimuslim. Afslagene bekymrer DRC Dansk Flygtningehjælps asylchef, Eva Singer: "Jeg er meget bekymret for, hvad det har af konsekvenser for de kvinder, som nu risikerer at blive sendt tilbage til Syrien. Det ser ikke ud til, at nævnet tager det alvorligt, at risikoen for krænkelse af menneskerettigheder er meget stor i Syrien," siger hun i et interview til Jyllands-Posten. Hun peger blandt andet på, at risikoen for overgreb er meget stor, hvis man kommer i myndighedernes søgelys. Ifølge DRC Dansk Flygtningehjælp har ingen andre lande i Europa sendt asylansøgere fra Syrien tilbage. Eva Singer forudser, at den kurs i Flygtningenævnets afgørelser kan få betydning for lignende sager fremover.

DRC Dansk Flygtningehjælp er igen kåret som verdens tredjebedste NGO

Igen i år er DRC Dansk Flygtningehjælp blevet kåret som verdens tredjebedste NGO. Dermed ligger DRC for syvende gang helt i toppen af listen over verdens 500 bedste NGO'er.



Hver dag arbejder DRC Dansk Flygtningehjælp for, at mennesker på flugt kan få et så normalt og værdigt liv som muligt, selv om de har mistet deres hjem. Og nu får organisationens medarbejdere og frivillige igen et kæmpe klap på skulderen af organisationen NGO Advisor, der har base i Genève i Schweiz. På

NGO Advisors årlige liste over verdens bedste NGO'er er DRC Dansk Flygtningehjælp igen nummer tre.

"Vi er meget glade for, at vi endnu en gang bliver kåret til at være blandt de allerbedste humanitære organisationer i verden. Vi er stolte over, at vores humanitære arbejde i verdens brændpunkter bliver anerkendt for at være noget af det mest effektive og innovative i verden," siger generalsekretær Charlotte Slente.

DRC Dansk Flygtningehjælp hjælper hvert år 5,7 millioner mennesker rundt om i verden.

DRC Dansk Flygtningehjælp har nu samme navn i hele verden

Ved årsskiftet ændrede Dansk Flygtningehjælp navn og logo. Alle organisationens aktiviteter samles under de tre bogstaver DRC.

Formålet med ændringen er at profilere organisationen skarpt og appellere til de rigtige partnere på tværs af det private erhvervsliv, myndigheder, civilsamfund og NGO'er for at sikre, at DRC om ti år er nået i mål med FN's verdensmål. Et af målene med den nye visuelle identitet er at udvide kendskabet til og forståelsen for, at DRC ikke kun er en dansk, men en verdensomspændende organisation med en stor bredde og et vigtigt fokus på en global udfordring. Således



er kursen sat mod et mere samlet globalt brand for at stå stærkere, når det gælder fortalrararbejde, fundraising og partnerskaber både i institutionelle kredse og i stigende grad i de private.

Ekstreme forhold normaliseres på flugtruter

De politiske og sikkerhedsmæssige initiativer, der skal hindre migranter og flygtninge i at nå til Europa, er med til at normalisere ekstreme forhold under flugten. Det fremgår af den årlige rapport fra DRC Dansk Flygtningehjælps analyse- og tænketank, Mixed Migration Centre.

Flygtninge og migranter møder tiltag på deres rejse, der har til formål at stoppe deres bevægelse. Det kan være alt lige fra at sætte militæret ind ved grænseovergange til voldelige forsøg på at skubbe dem tilbage, hvor de kom fra. Disse politiske tiltag tvinger i sidste ende flygtninge og migranter ud på endnu farligere ruter med større risiko for overgreb, konkluderer rapporten fra Mixed Migration Centre.

Rapporten, der er en af de største og mest omfattende på verdensplan, bygger på et unikt datasæt sammensat af flere end 10.000 interview, der i løbet af det sidste år er blevet foretaget blandt migranter og flygtninge på de mest centrale migrationsruter i Afrika, Asien, Sydamerika

og Europa. Interviewene fortæller historien om de utallige traumatiserende og voldsomme overgreb, som migranter og flygtninge oplever på deres færd.



Danmark undergraver flygtninges rettigheder

FN's Komité for Økonomiske, Sociale og Kulturelle Rettigheder har rettet en skarp kritik mod Danmark efter de seneste års stramninger på udlændinge- og integrationsområdet. De risikerer at undergrave flygtninges rettigheder.

I forbindelse med en tilbagevendende bedømmelse af, hvordan de lande, der har ratificeret FN's flygtningekonvention, efterlever den, har FN's Komite for Økonomiske, Sociale, og Kulturelle Rettigheder rettet en skarp kritik mod Danmark. I en rapport konkluderer komitéen, at de seneste års stramninger i udlændinge- og integrationspolitikken og det såkaldte paradigmeskifte fra foråret 2019 »undergraver flygtninges økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder«, og at en række af dem bør rulles tilbage. Dansk Flygtningehjælps integrationsfaglige seniorrådgiver Sine Hav har i samarbejde med DIGNITY skrevet en kronik om rapporten, som blev bragt i Jyllands-Posten den 5. december 2019.

Du kan læse kronikken på www.flygtning.dk.

”JEG ER GLAD FOR AT KUNNE HJÆLPE NOGEN HER”

Det har haft stor betydning for Sultan Al Rustom fra Kolding at blive involveret som frivillig og få mulighed for at hjælpe andre flygtninge.

Når Frivillighuset i Kolding hver torsdag slår dørene op til åben rådgivning, sidder 41-årige Sultan Al Rustom klar til at tolke og hjælpe flygtninge med alt det administrative, der kommer fra Udlændingestyrelsen, kommunen, banken etc.

Med kurdisk baggrund og en universitetsgrad i arabisk har hun særligt gode forudsætninger for at kommunikere med mange af de flygtninge, der opsøger rådgivningen.

”Jeg forstår jo alt, hvad de kurdisk- og arabisktalende siger, og kan oversætte, og det betyder, at der kommer flere nuancer frem i rådgivningen. Det tror jeg også er en stor hjælp for de danske frivillige, som jeg henviser nogle af flygtningene videre til,” siger Sultan, som selv har baggrund som flygtning.

Sultan er kommet i Frivillighuset i Kolding, siden hun for 3½ år siden kom til byen. For to år siden blev hun opfordret til at blive frivillig:

”Efterhånden som jeg selv blev bedre til dansk, begyndte jeg at hjælpe nogle af de andre flygtninge, som kommer her. Og en dag kom Jesper

og spurgte mig, om jeg ikke lige så godt kunne blive frivillig, når nu jeg alligevel kom her så meget for at hjælpe de andre. Så i dag er jeg frivillig og også med i Frivilliggruppens bestyrelse,” fortæller Sultan.

Det har haft stor betydning for Sultan at blive frivilligt engageret i Frivilliggruppen i Kolding.

”Det betyder meget for mig at være frivillig og gøre noget for andre. En del af min familie er stadig i et meget farligt område af Syrien, og det er begrænset, hvor meget jeg kan gøre for dem. Jeg er glad for at kunne hjælpe nogen her,” siger Sultan.

